



Bulletin L A C

VOTRE SOURCE D'INFORMATIONS DE L'ICANN
POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES



Site web global
www.icann.org



Site web régional
www.icannlac.org



Feedback



ÉDITORIAL



Rodrigo Saucedo.

Voici l'édition avril 2016 de notre bulletin d'informations.

Dans ce numéro, nous soulignons l'importance de la participation de la communauté dans le plan stratégique de la région Amérique latine et Caraïbes (LAC).

Cela fait bientôt trois ans que le comité directeur de la région LAC a présenté le plan stratégique lors de l'ICANN46 à Beijing. Nous sommes heureux de voir l'évolution de cette stratégie régionale. Certains de nos projets aident déjà nos communautés, et nous nous attendons à ce que les projets débutant cette année aient un impact important. Dernier point, et pas le moindre, nous avons environ 70 membres de la communauté LAC impliqués dans un ou plusieurs projets.

En septembre 2015, le comité directeur de la stratégie LAC s'est réuni à Montevideo pour un atelier de travail de deux jours visant à examiner le plan. Nous avons observé les résultats obtenus jusqu'ici et alignés nos objectifs avec le nouveau plan stratégique de l'ICANN pour la période 2016-2020. Le plan stratégique LAC renouvelé pour la période 2016-2020 comprend à la fois les projets existants et les nouveaux projets.

Les projets notables sont : L'étude de marché du système des noms de domaine (DNS) de la région LAC, la tournée LAC-i (LAC Internet), le programme de stages pour les domaines de premier niveau géographique (ccTLD), les programmes de renforcement de la capacité, les observatoires du DNS de la région LAC, les services de sensibilisation et l'espace LAC lors des réunions publiques de l'ICANN.

Le plan stratégique de la région LAC est un effort mené par la communauté. Les personnes et les communautés sont au cœur de cet effort, c'est pourquoi je pense qu'il est très important que les membres de la communauté soient impliqués.

Cette année, nous mettons en œuvre de nouveaux projets provenant du [plan stratégique de la région](#)

[LAC pour la période 2016-2020](#). C'est le moment idéal pour participer, si vous êtes intéressés par un ou plusieurs projets, contactez-moi : rodrigo.saucedo@icann.org.

Rodrigo Saucedo

Gestionnaire de projet, Amérique latine et Caraïbes, ICANN



ACTUALITÉS DE LA SUPERVISION DES FONCTIONS IANA

Le 10 mars 2016, le Conseil d'administration de l'ICANN a transmis l'ensemble de la transition de la supervision de l'IANA (Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet) à l'autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet (NTIA). Depuis, [la NTIA a examiné les propositions](#) pour s'assurer qu'elles répondent aux critères de leur [annonce du 14 mars 2014](#). Cette période de révision devra durer 90 jours, et sera guidée par les recommandations du Bureau de la responsabilité du gouvernement américain. De plus, le Congrès américain s'intéresse de près aux propositions ; on s'attend à ce qu'il surveille et examine étroitement les propositions dans le cadre de l'évaluation de la NTIA. Le contrat actuel avec l'ICANN expire le 30 septembre 2016 mais la NTIA a le pouvoir d'étendre la durée du contrat si nécessaire.

Alors que la communauté travaillait pour finaliser la transition de la supervision de l'IANA, l'équipe de mise en œuvre de l'ICANN s'est employée à la « phase de mise en œuvre » de la transition de la supervision de l'IANA. Une planification préliminaire importante pour la mise en œuvre des [changements dans le système de gestion de la zone racine](#), des éléments proposés dans la proposition de l'ICG, ainsi que de l'IANA après-transition et le Comité permanent de clients sont en cours. Ces activités vont continuer à se développer dans les semaines et mois à venir.

L'équipe juridique de l'ICANN se coordonne avec les deux cabinets juridiques externes qui ont donné leur soutien au CCWG-Responsabilité et au CWG-supervision pour préparer les changements proposés aux statuts constitutifs de l'ICANN afin de mettre en œuvre les changements soulignés dans l'ensemble de la transition de la supervision de l'IANA. Les versions préliminaires des statuts constitutifs vont être présentées pour commentaire public avant l'approbation par le Conseil d'administration, et une fois adoptées, l'ICANN préviendra la NTIA. La NTIA a déclaré que les statuts constitutifs devaient être adoptés avant que la NTIA ne puisse émettre un rapport sur la proposition de transition.

Pour obtenir des mises à jour sur tout le travail de mise en œuvre, allez sur : <https://www.icann.org/stewardship-implementation>.

Une fois que le travail sur les statuts constitutifs est réalisé, le CCWG-Responsabilité se concentrera sur son inventaire des éléments de la piste de travail 2 (soulignés dans l'annexe 12 du [rapport du CCWG-Responsabilité sur la piste de travail 1](#)) :

- prendre en considération l'amélioration des normes de l'ICANN en faveur de la diversité
- concentrer les efforts sur le renforcement de la transparence de l'ICANN
- améliorer et clarifier les attentes du personnel de l'ICANN en matière de responsabilité
- renforcer la responsabilité des organisations de soutien et des comités consultatifs de l'ICANN
- répondre aux questions liées à la compétence, axées sur le droit applicable aux contrats et aux règlements de litiges.
- développer un cadre d'interprétation pour l'engagement de l'ICANN face aux droits de l'homme et à

une version préliminaire des statuts constitutifs proposée (plus d'informations dans l'annexe 6 du rapport sur la piste de travail 1)

- prendre en considération les améliorations du rôle et de la fonction du médiateur

Le CCWG-Responsabilité est ouvert à toute personne voulant le rejoindre, et le groupe a émis un [appel aux bénévoles](#) pour toutes les personnes intéressées par les efforts de la piste de travail 2.



NOUVELLES DE L'ICANN



Révisions de l'ICANN

Savez-vous ce que les révisions de l'ICANN sont et pourquoi elles sont importantes ? Les révisions sont essentielles pour évaluer ce qui se passe lorsque les processus et les politiques du modèle multipartite de l'ICANN se retrouvent face au monde réel. Les révisions nous permettent d'évaluer la performance de l'ICANN vis-à-vis de nos engagements, un peu comme un carnet d'évaluation. Ce processus est un outil d'amélioration continue - il nous aide à regarder le passé pour faire mieux à l'avenir.

Il y a plusieurs nouvelles révisions prévues pour cette année. C'est juste le moment idéal pour en savoir plus et vous impliquer ! [Inscrivez-vous ici.](#)

L'ICANN tiendra son prochain appel trimestriel des parties prenantes le 27 Avril à 15h00 UTC. En savoir plus sur les activités, les progrès et les finances de l'ICANN pour le trimestre finissant le 31 mars 2016. L'appel est disponible en arabe, chinois, anglais, français, portugais, russe et espagnol. Inscrivez-vous [ici](#).



ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION

Atelier sur la gouvernance de l'Internet dans les îles Turques et Caïques.

L'ICANN et l'Internet Society (ISOC) ont organisé conjointement un atelier sur la gouvernance de l'Internet les 1 et 2 mars. Les parties prenantes de toute la région Caraïbes y ont assisté à la fois en personne et à distance. Albert Daniels (ICANN) et Shernon Osepa (ISOC) se sont succédé en tant que présidents de séance, ont donné des présentations et ont participé aux panels.

[Voir les faits marquants de l'événement](#)

La SSIG s'est tenue à Washington, D.C

La huitième édition de l'École du Sud sur la gouvernance de l'Internet (SSIG) a eu lieu du 29 mars au 1er avril 2016 au siège de l'organisation des États américains (OEA) à Washington, D.C. Plus de 180 boursiers ont assisté à la formation intensive de quatre jours. L'ICANN a été bien représentée lors de cet événement.



Le personnel de l'ICANN a partagé ses compétences auprès de cinq panels différents :

- La transition de la supervision de l'IANA, les perspectives présentes et futures - Theresa Swinehart, Conseillère principale en matière de stratégie multipartite et d'initiatives stratégiques
- Forum sur la gouvernance d'Internet : Perspectives pour les 10 prochaines années - Veni Markovski Vice-président en charge de la participation des NU
- L'infrastructure Internet, présente et future - Carlos Alvarez, gestionnaire principal de la participation en matière de sécurité (sécurité, stabilité et résilience)
- Les perspectives présentes et futures des noms de domaine - nouveaux gTLD - Daniel Fink, gestionnaire principal de la participation des parties prenantes, Brésil
- Le modèle multipartite au sein de la cybersécurité - Rodrigo de la Parra, Vice-président en charge de la relation avec les parties prenantes - Amérique latine et les Caraïbes

[En savoir plus sur cet événement.](#)



ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

L'espace LAC* lors de l'ICANN55 à Marrakech

L'espace LAC qui a eu lieu le 7 mars lors de l'ICANN55 a attiré plus de 40 participants. [Les sujets des discussions](#) étaient :

- Les initiatives africaines relatives au DNS - Bob Ochieng, gestionnaire de la relation avec les parties prenantes, Afrique de l'est, ICANN
- Financement des enchères relatives au programme des nouveaux gTLD - Marika Konings, Directrice principale du soutien à l'élaboration de politiques et chef d'équipe de l'organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO), ICANN



- Commentaires sur le financement des enchères relatives au programme des nouveaux gTLD - Anthony Harris, CABASE ; Dev Anand Teelucksingh, LACRALO
- Étude de marché du DNS de la région LAC et Centre d'entrepreneuriat DNS de la région LAC - Daniel Fink, gestionnaire de la relation avec les parties prenantes, Brésil, ICANN

[Écouter les enregistrements et visionner les présentations](#)

*Dans le cadre du plan stratégique de la région LAC, les réunions publiques de l'ICANN ont désormais un espace permanent appelé l'espace LAC. Ce projet communautaire est mené par Vanda Scartezini, Gabriela Szlak, Celia Lerman, Esteban Lescano et Harold Arcos.



POLITIQUES

Version préliminaire d'un cadre de principes pour les groupes de travail intercommunautaires

Le groupe de travail intercommunautaire chargé des principes de travail des groupes intercommunautaires cherche à recueillir les commentaires de la communauté sur la version préliminaire d'un cadre de principes uniformes pour mener le lancement et le fonctionnement des futurs groupes de travail intercommunautaires. La période de consultation publique se clôture le 16 avril 2016. [Soumettez vos commentaires aujourd'hui !](#)



At-Large entame une série de séminaires web sur le renforcement de la capacité

Pour améliorer de façon continue les connaissances des membres At-Large, la communauté At-Large a lancé une [série de séminaires web sur le renforcement de la capacité](#). Sous la direction de Tijani Ben Jemaa, Vice-président de l'ALAC, le groupe de travail At-Large sur le renforcement de la capacité a choisi des sujets allant des meilleures pratiques de participation auprès de l'ICANN et de l'At-large aux questions

de politiques spécifiques, telles que la concurrence, la confiance et le choix du consommateur, la délégation et la redélégation des domaines de premier niveau géographique (ccTLD) ; et les responsabilités des bureaux d'enregistrement face au développement de nouveaux domaines génériques

de premier niveau (gTLD). Les séminaires web intègrent des éléments d'apprentissage interactifs. Examiner le [programme du séminaire web et les détails de participation](#).

Appel aux bénévoles pour examiner tous les mécanismes de protection des droits des gTLD

Le Conseil de la GNSO cherche des bénévoles pour un [nouveau groupe de travail](#). Ce groupe de travail consacré au processus d'élaboration de politiques va examiner tous les mécanismes de protection des droits (RPM) dans tous les gTLD en deux étapes, tel que défini dans la [charte approuvée](#). L'étape une sera axée sur la révision de tous les RPM développés pour le programme des nouveaux gTLD (p.ex., les procédures du centre d'échange d'information sur les marques et du système uniforme de suspension rapide). L'étape deux sera axée sur la révision de la politique uniforme de règlement de litiges. [Rejoignez en-ligne](#) ou complétez le formulaire et envoyez-le à gnso-secs@icann.org.

La ccNSO se préparer pour une mise en œuvre éventuelle de la transition de la supervision de l'IANA

Dans le cadre du processus de transition de la supervision de l'IANA, l'organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) espère nommer les membres des nouveaux comités et groupes. Le comité de révision des lignes directrices de la ccNSO (GRC) va proposer des procédures et des processus pour mettre en œuvre ces dispositions avant l'ICANN56. En savoir plus sur le [GRC de la ccNSO](#). [Voir l'entretien](#) avec la nouvelle présidente du conseil de la ccNSO, Katrina Sataki, qui décrit le travail à venir de la ccNSO.



Une réunion gouvernementale de haut niveau se termine

Près de 100 gouvernements et

22 délégations d'organisations et de gouvernements internationaux ont participé à la [réunion gouvernementale de haut niveau](#) le 7 mars 2016, accueillie par le Royaume du Maroc. La réunion s'est tenue pendant l'ICANN55, des ministres, des hauts fonctionnaires gouvernementaux et

des représentants du comité consultatif gouvernemental (GAC) et de l'ICANN ont apporté leurs remarques et présentations tout au long de la journée. Le GAC a également accueilli six nouveaux membres et un nouvel observateur pendant l'ICANN55. [Écouter les enregistrements audio](#) ou [regarder la réunion](#).

Se tenir informé des efforts relatifs au Processus de Développement de Politiques (PDP)

Suivre les mises à jour des [PDP en cours](#).



ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)

Recommandations publiées relatives au



roulement de la KSK de la zone racine du DNSSEC

Une équipe de conception composée de sept experts du DNS indépendants ainsi que de représentants de l'ICANN, de Verisign et de la NTIA a réalisé un rapport constitué de recommandations en vue de changements, également appelé roulement, de la KSK (Clé de signature de clé) de la zone racine du DNSSEC. Établir un roulement de la KSK de la zone racine signifie générer une nouvelle paire de clés cryptographiques publiques et privées et distribuer la nouvelle composante publique aux parties, dont les fournisseurs de services Internet, les opérateurs de résolveur du DNS, les développeurs de logiciels résolveur du DNS, des intégrateurs et des distributeurs. Lire le [rapport](#).



Mitigating DNS Abuse

Ouvert aux commentaires publics : Sauvegardes pour atténuer les abus DNS

En mars, l'ICANN a publié un rapport qui explore la manière dont mesurer l'efficacité des sauvegardes contre les abus relatifs au DNS. Ces protections font partie du programme des nouveaux gTLD. Ce rapport définit les activités qui constituent les abus

DNS, et évalue les indicateurs de taux d'abus au sein des nouveaux gTLD et du DNS dans son ensemble. Les conclusions de ce rapport se basent sur des analyses et les retours des utilisateurs. La période de commentaires ferme le 25 avril 2016. [Lire le rapport et le commenter.](#)



NOUVEAUX GTLD DÉLÉGUÉS

Vingt-neuf nouveaux gTLDs délégués en mars 2016

Avianca	Talk
Vuelos	Gallo
Passagen	Stream
You	Total

Voire la liste complete ici: <https://newgtlds.icann.org/en/program-status/delegated-strings>



CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN



Andrés Piazza

Piazza a un diplôme en droit de l'Universidad Nacional de Córdoba en Argentine et a une carrière longue de dix ans dans la gestion et la coordination des questions liées à Internet.

Au sein de la communauté de l'ICANN, Piazza a servi en tant que Président de l'organisation At-Large de la région Amérique latine et Caraïbes ([LACRALO](#)) pour la période 2009-2011.

Andrés Piazza

Il a commencé en 2011 par servir pendant cinq ans comme chef des relations stratégiques et de la gouvernance de l'Internet auprès du registre des adresses Internet d'Amérique latine ([LACNIC](#)).

Récemment, l'association des domaines de premier niveau d'Amérique latine et des Caraïbes ([LACTLD](#)) a annoncé la nomination de Piazza en tant que gestionnaire principal. Il prendra ses fonctions officiellement le 1er avril 2016.

« Je me suis engagé à soutenir et approfondir la participation de LACTLD dans la gouvernance des noms de l'Internet, principalement dans les cas qui posent problème pour la communauté Internet de la région LAC. »



ARTICLES PARUS DANS LES MÉDIAS

ESPAGNOL

["ICANN presenta al gobierno de EEUU plan de transición para manejo de funciones clave de Internet"](#)

["ICANN adopta plan de transición para salir de gestión estadounidense"](#)

["Internet se independiza de la tutela de EE.UU. - Edición Impresa - ABC Color"](#)

PORTUGAIS

["Palestras do Future ISP discutem as perspectivas dos provedores de internet"](#)

ANGLAIS

VIDEO: ["Caribbean Tackles Cyber Security Challenges"](#)



PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

LAC-i-Roadshow Mexique - Amérique Centrale, 20 avril, Tegucigalpa, Honduras
(plus d'informations bientôt)

LACNIC 25, du 2 au 6 mai, La Havane, Cuba



CENTRE DE PARTICIPATION POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

« Casa de Internet » pour l'Amérique Latine et les Caraïbes
Rambla República de México 6125
Montevideo, 11400
Uruguay



L'ICANN DANS LE MONDE

● Quartiers généraux

Los Angeles
Istanbul
Singapore

◎ Bureaux de liaison

Bruxelles
Pékin
Montevideo
Nairobi
Genève
Séoul
Washington



Pour des adresses et des informations de contact,
rendez-vous sur: icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.It Portuguese



Scoop.It Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube